V

(Становища)

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА НА КОНКУРЕНЦИЯТА

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Предварително уведомление за концентрация
(Дело M.9909 — ISTA International/Aareal Bank/Objego)
Дело кандидат за опростена процедура

(текст от значение за ЕИП)

(2020/C 293/04)

1. На 26 август 2020 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ([1]).

Настоящото уведомление засяга следните предприятия:

— ISTA International GmbH („ISTA International“, Германия), под контрола на CK Hutchison Holdings Limited и CK Assets Holdings Limited (Хонконг/Кайманови острови),

— Aareal Bank AG („Aaral Bank“, Германия),

— Objego GmbH („Objego“, Германия), под контрола на ISTA International.

ISTA International и Aareal Bank придобиват по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) и член 3, параграф 4 от Регламента за сливанията съвместен контрол над предприятие Objego.

Концентрацията се извършва посредством покупка на дялове/акции в новосъздадено дружество, представляващо съвместно предприятие.

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

— ISTA International: индивидуално измерване и свързани услуги в Германия, Франция и Дания,

— Aareal Bank: финансиране на недвижими имоти и свързани услуги, както и софтуерни решения за предприятия за недвижими имоти,

— Objego: разработване и експлоатация на цифрова платформа за предоставяне и организиране на услуги в секторите на недвижимите имоти и енергетиката и на свързаните с тях сектори на услугите.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че сделката, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

В съответствие с Известието на Комисията относно опростена процедура за разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ([2]) следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в известието.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната сделка.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Моля, винаги посочвайте следния референтен номер:

M.9909 — ISTA International/Aareal Bank/Objego

([1]) ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).
([2]) ОВ C 366, 14.12.2013 г., стр. 5.

Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс, по електронна поща или по пощата. Моля, използвайте координатите за връзка по-долу:

Електронна поща: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Факс +32 22964301

Пощенски адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË